Lexique - Lexique de la pédologie

Kimiko-laponais

Lexique de la pédologie

- 切り崩す [きりくずす] :araser (terre), niveler (terre), , casser (une grève), diviser (l'opposition), miner, saper
- 線香 [せんこう]:baguette d'encens
- 棒 [ぼう]:baton, barre, baguette
- がっちり: solidement bâti, rusé, astucieux, calculateur (avare)
- 扉 [とびら]:porte, battant de porte
- 門扉 [もんび] :battant de porte
- 漂白 [ひょうはく] :décolorer, blanchir
- 曝す [さらす]:(s')exposer (à), blanchir
- 晒す [さらす]:(s')exposer (à), blanchir
- サラリーマン : cadre, salarié, employé
- 額 [がく]:cadre (image), montant (d'argent)
- 額縁 [がくぶち] :cadre, encadrement, tableau
- 背景 [はいけい] :arrière-plan, cadre, paysage, , "background", circonstances
- 枠 [わく] :cadre
- 枠組 [わくぐみ]:cadre, ossature, structure, , ébauche, esquisse
- 枠組み [わくぐみ]:cadre, ossature, structure, , ébauche, esquisse
- 芋掘り [いもほり] :champ de pommes de terre
- 桑畑 [くわばた] :champ de mûriers
- 原 [はら]:prairie, champ
- 視界 [しかい] :champ de vision
- 視野 [しわ]:champ de vision, perspective
- 戦場 [せんじょう] :champ de bataille
- 即座 [そくざ] :immédiatement, sur le champ
- 即時 [そくじ]:immédiatement, sur le champ
- 直ぐ [すぐ] :tout de suite, aussitôt, immédiatement, sur le champ, , vite, rapidement, en un clin d'œil, en un instant, , bientôt, , facilement, pour (un rien), , tout près, à deux pas, juste (devant, à coté...)
- 畑 [はたけ] :champ
- 分野 [ぶんや] :champ, sphère, domaine, division, branche
- 野 [0]:champ, campagne
- 野原 [のはら] :champ, plaine
- 油田 [ゆでん] :champ pétrolifère
- 磁場 [じじょう] :champ magnétique
- 穂波 [ほなみ] :vagues dans un champ de blé
- 沼田 [ぬまた] :champ de riz marécageux
- 吟詠 [ぎんえい] :récitation, chant
- 鶏鳴 [けいめい] :chant du coq, aube
- 舟歌 [ふなうた] :chant de marin
- 唱歌 [しょうか] :chanson, chant
- 店先 [みせさき] :vitrine d'un magasin, devanture d'un magasin
- 立ち読み *[たちよみ]* :lire à la devanture (dans une librairie, lire les livres ou magazines sans les acheter)
- 寝言 [ねごと]:parler en dormant
- 哀歌 [あいか] :lamentation, élégie, chanson triste
- 窓 [まど] :fenêtre
- 窓際 [まどぎわ]:côté fenêtre, à côté de la fenêtre
- 窓際の席 [まどぎわのせき] :siège côté fenêtre
- 窓枠 [まどわく] :chassis de fenêtre
- 二重窓 *[にじゅうまど*] :double fenêtre, double vitrage
- 窓口 *[まどぐち]* :guichet
- 切符売場 [きっぷうりば] :guichet, caisse
- 切符売り場 [きっぷうりば] :guichet, caisse
- 嫉妬 [しっと] :jalousie
- 焼き餅 [やきもち] :jalousie, gâteau de riz soufflé
- 焼餅 [やきもち]:jalousie, gâteau de riz soufflé
- 焼きもち [やきもち] :jalousie, gâteau de riz soufflé
- 焼もち [やきもち] :jalousie, gâteau de riz soufflé
- 床板 [ゆかいた]:lame de parquet, planche
- 刃先 [はさき] :pointe d'une lame
- 刀 [かたな] :épée, lame
- 中身 [なかみ] :contenu, substance, substance de remplissage (dents, cuisine), lame (épée)
- 中味 [なかみ] :contenu, substance, substance de remplissage (dents, cuisine), lame (épée)
- 塊状 [かいじょう]:massif
- 一倍 [いちばい] :un montant, une part
- 金額 [きんがく] :somme d'argent, montant
- 合計 [ごうけい] :somme totale, montant total
- 乗り降り [のりおり] :montée et descente, en montant et en descendant
- 新興 [しんこう]: nouveau, émergent, ascendant, montant
- 総額 [そうがく] :somme totale, montant total
- 修飾 [しゅうしょく] :ornement, décoration, modification, peaufiner, , qualification (grammaire)
- 飾り [かざり] :ornement, décoration, parure
- 装飾 [そうしょく] :ornement, décoration
- 模様 [もよう]:motif, dessin, ornement
- 置き物 [おきもの]:ornement
- 置物 [おきもの]:ornement
- 其れ程 [それほど] :à ce point
- ドット: point
- 引返す [ひきかえす] :revenir à son point de départ
- 引き返す [ひきかえす] :revenir à son point de départ
- 引戻す [ひきもどす]:ramener à son point de départ, rétablir
- 引き戻す [ひきもどす] :ramener à son point de départ, rétablir

- 引け目 [ひけめ] :point faible, désavantage • 佳境 [かきょう] :chute (d'une blague), point culminant (de l'histoire) 間際 [まぎわ]:sur le point de, à deux doigts de • 起点 [きてん] :point de départ • 急所 [きゅうしょ] :point vital, point névralgique, talon d'Achille • 拠点 [きょてん]:(mil) position, base, point • 暁 [あかつき] :aube, point du jour • 欠陥 [けっかん]:défaut, point faible • 見解 [けんかい]:opinion, point de vue • 見晴らす [みはらす] :offrir un beau point de vue • 見地 *[けんち]* :point de vue • 見方 [みかた] :manière de voir, point de vue • 原点 [げんてん]:point de départ, origine (d'un système de coordonnées) • 言い分 [いいぶん] :ce qu'on a à dire, point de vue • 骨子 [こっし] :essentiel, point important, cœur • 最盛期 [さいせいき] :apogée, point culminant, meilleure période pour 山 [やま]:montagne, mont, , pile, amas, tas, monceau, , point culminant, moment critique
 視点 [してん]: opinion, point de vue • 弱点 [じゃくてん]:point faible • 出発点 [しゅっぱつてん]:point de départ • 焦点 [しょうてん]:point principal, l'essentiel • 争点 [そうてん]:point de discorde, point de discussion • 大体 [だいたい] :général, subtantiellement, dans l'ensemble, point essentiel • 短所 [たんしょ] :défaut, imperfection, point faible, faute • 地点 [ちてん]:point, endroit, lieu, poit sur une carte • 中心 [ちゅうしん] :centre, noyau, cœur, pivot, point milieu, point d'équilibre, , insistance • 眺望 [ちょうぼう] :perspective, vue, point de vue • 長所 [ちょうしょ]:préférence, supériorité, force, solidité, point fort • 頂点 [ちょうてん] :point culminant, apogée, sommet, cime, pointe • 的 [まと]:but, cible, point de mire • 点 [てん]:point, marque • 得点 [とくてん]:score, point, but • 難点 [なんてん]: point faible, défaut • 如何に [いかに] :comment, pourquoi, à quel point, quel que soit • 発端 [ほったん]:commencement, début, origine, point de départ • 斑点 *[はんてん]* :tache, point • 美点 [びてん] :une vertue, un mérite, point positif • 氷点 [ひょうてん] :point de gel • 氷点下 [ひょうてんか] :en dessous du point de gel • 不能 [ふのう]:impuissance, impossibilité, incapacité, point faible • 沸騰点 [ふっとうてん]:point d'ébullition • 未明 [みめい]: l'aube, Le point du jour • 要旨 [ようし] :point essentiel, résumé, fondamentaux 要点 [ようてん]:point essentiel • 要領 [ようりょう]:point principal, aperçu, sommaire • 立場 [たちば]:point de vue, position, situation • 傷 [しょう]:blessure, coupure, entaille, balafre, égratignure, contusion, cicatrice, point faible • 重体 [じゅうたい] :mal en point, gravement malade • 重態 [じゅうたい] :mal en point, gravement malade • 見通し [みとおし] :vue dégagée, point de vue, perspective, aperçu, prévision • 見通 [みとおし] :vue dégagée, point de vue, perspective, aperçu, prévision • 要 [かなめ]:point essentiel, pivot, clef, rivet d'éventail • 見所 [みどころ] :point culminant, point fort, , plein de promesses, qui promet beaucoup • 見どころ [みどころ] :point culminant, point fort, , plein de promesses, qui promet beaucoup • 要所 [ようしょ]:point important, position importante ドア: porte (à l'occidentale) • 雨戸 [あまと] :porte coulissante protégeant de l'orage • 開扉 [かいひ] :ouverture de la porte • 恐妻家 [きょうさいか] :homme dominé (dont la femme porte la culotte) ● 携帯 [けいたい] :porte sur soi (suru) • 戸 [と] :porte coulissante • 戸□ [とぐち] :porte d'entrée, entrée • 障子 [しょうじ] :porte coulissante japonaise (en papier) • 城門 [じょうもん] :porte du château, entrée du château 仁王門 [におうもん]: Porte Deva, porte de temple gardée de chaque coté par un roi Deva • 正門 [せいもん]:porte principale • 大手 [おおて] :porte principale du château, , deux bras ouverts, les bras écartés, , grandes entreprise, grandes sociétés • 追い出す [おいだす] :mettre dehors, à la porte, expulser, déloger, renvoyer, chasser • 門口 [かどぐち] :porte, passage, entrée ● 裏口 [うらぐち] :porte de derrière, porte de service • 裏門 [うらもん]:porte de derrière • 隣 [となり] :voisin, porte d'à coté • 礼金 [れいきん] :récompense, pas de porte (cadeau imposé fait au propriétaire d'un appartement par le locataire) • 楼門 [ろうもん] :porte à deux étages, porte de garde (?) • 入口 [いりくち] :entrée, porte, voie d'accès, bouche (métro) • 入り口 [いりくち] :entrée, porte, voie d'accès, bouche (métro) • ガラス戸 [ガラスど] :porte en verre, porte vitrée • 河畔 [かはん]:bord de rivière, rive de fleuve • 岸 [きし] :rive, côte • 湖畔 [こはん] :rive d'un lac
- 侍者 [じしゃ] :serviteur, valet, laquais
 シャッター: volet, rideau de fer

• 横道 [よこみち] :voie de traverse

• 独楽 [こま]:toupie

対岸 [たいがん] :rive opposée, l'autre rive
 河岸 [かわぎし] :bord d'une rivière, quai, rive